



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
13 March 2008
Russian
Original: English

**Доклад Статистической комиссии о работе
ее тридцать девятой сессии**

Нью-Йорк, 26–29 февраля 2008 года



Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Вопросы, требующие решения Экономического и Социального Совета или доводимые до его сведения	5
A. Проект решения для принятия Советом	5
Доклад Статистической комиссии о работе ее тридцать девятой сессии, а также предварительная повестка дня и сроки проведения сороковой сессии Комиссии	5
B. Решения, доводимые до сведения Совета	9
39/101. Обзор программы: статистика занятости	9
39/102. Статистика образования.	10
39/103. Программа международных сопоставлений.	11
39/104. Национальные счета.	12
39/105. Комплексная экономическая статистика.	14
39/106. Статистика туризма	15
39/107. Статистика розничной и оптовой торговли	16
39/108. Статистика промышленности	16
39/109. Статистика международной торговли товарами	17
39/110. Статистика развития человеческого потенциала.	18
39/111. Сбор и распространение статистических данных Статистическим отделом Организации Объединенных Наций.	19
39/112. Единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими	20
39/113. Развитие статистики на региональном уровне в Африке.	21
39/114. Показатели развития.	21
39/115. Статистика здравоохранения	22
39/116. Вопросы программы: Статистический отдел Организации Объединенных Наций.	23
39/117. Документы, рассмотренные Статистической комиссией на ее тридцать девятой сессии.	23
II. Вопросы для обсуждения и принятия решения	25
A. Обзор программы: статистика занятости	25
B. Статистика образования.	25
C. Программа международных сопоставлений.	26
D. Национальные счета	27
E. Комплексная экономическая статистика	27

F.	Статистика туризма	28
G.	Статистика розничной и оптовой торговли	28
H.	Статистика промышленности	29
I.	Статистика международной торговли товарами	30
J.	Статистика развития человеческого потенциала	30
K.	Сбор и распространение статистических данных Статистическим отделом Организации Объединенных Наций.	31
L.	Единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими.	31
M.	Развитие статистики на региональном уровне в Африке	32
N.	Показатели развития	33
III.	Вопросы для информации	34
A.	Статистика здравоохранения	34
B.	Переписи населения и жилищного фонда	34
C.	«Круглый стол» по вопросу о рамках обследования предпринимательской деятельности	34
D.	Статистика международной торговли товарами	35
E.	Статистика международной торговли услугами	35
F.	Оттавская группа по индексам цен	35
G.	Статистика науки и техники	35
H.	Делийская группа по статистике неорганизованного сектора	36
I.	Статистика сельского хозяйства	36
J.	Статистика окружающей среды	36
K.	Экологический учет	36
L.	Координация и согласование статистических программ	37
M.	Международные экономические и социальные классификации	37
N.	Контроль за выполнением программных решений Экономического и Социального Совета	37
O.	Принципы, регулирующие международную статистическую деятельность.	37
IV.	Вопросы программы (Статистический отдел Организации Объединенных Наций)	38
V.	Предварительная повестка дня и сроки проведения сороковой сессии Комиссии.	39
VI.	Доклад Комиссии о работе ее тридцать девятой сессии	40
VII.	Организация работы сессии.	41
A.	Открытие и продолжительность сессии	41

В. Участники	41
С. Выборы должностных лиц	41
Д. Повестка дня и организация работы	41
Е. Документация	43

Глава I

Вопросы, требующие решения Экономического и Социального Совета или доводимые до его сведения

A. Проект решения для принятия Советом

1. Статистическая комиссия рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект решения:

Доклад Статистической комиссии о работе ее тридцать девятой сессии, а также предварительная повестка дня и сроки проведения сороковой сессии Комиссии

Экономический и Социальный Совет:

- a) принимает к сведению доклад Статистической комиссии о работе ее тридцать девятой сессии;
- b) постановляет провести сороковую сессию Комиссии в Нью-Йорке 24–27 февраля 2009 года;
- c) утверждает приводимую ниже предварительную повестку дня и документацию сороковой сессии Комиссии:

Предварительная повестка дня сороковой сессии Комиссии

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка Секретариата об организации работы сессии

Записка Секретариата о состоянии готовности документации для сессии

3. Обзор программы: изменение климата и официальная статистика.

Документация

Доклад учреждения, ответственного за обзор программы

4. Демографическая и социальная статистика:

- a) переписи населения и жилищного фонда;

Документация

Доклад Генерального секретаря

- b) статистика населенных пунктов;
Документация
Доклад Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
- c) Парижская группа по вопросам труда и вознаграждения;
Документация
Доклад Парижской группы по вопросам труда и вознаграждения
- d) статистика здравоохранения;
Документация
Доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике здравоохранения
- e) социальная статистика;
Документация
Доклад Генерального секретаря
- f) статистика образования;
Документация
Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
- g) статистика наркотиков и наркомании;
Документация
Доклад Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
- h) Вашингтонская группа по статистическому измерению инвалидности;
Документация
Доклад Вашингтонской группы по статистическому измерению инвалидности
- i) статистика миграции;
Документация
Доклад Генерального секретаря
- j) статистика занятости;
Документация
Доклад Комитета по координации статистической деятельности

- к) гендерная статистика;

Документация

Доклад Генерального секретаря о Глобальной программе в области гендерной статистики

Доклад Друзей Председателя об обзоре показателей, касающихся насилия в отношении женщин

- л) статистика культуры.

Документация

Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

5. Экономическая статистика:

- а) национальные счета;

Документация

Доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам

- б) статистика сельского хозяйства;

Документация

Доклад Генерального секретаря

- с) реестры предприятий;

Документация

Доклад Висбаденской группы по реестрам предприятий

- д) статистика энергетики;

Документация

Доклад Генерального секретаря

Доклад Ословской группы по статистике энергетики

- е) статистика услуг;

Документация

Доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике услуг

Доклад Ворбургской группы по статистике услуг

- ф) статистика информационно-коммуникационных технологий;

Документация

Доклад Партнерства для статистического измерения информационно-коммуникационных технологий в интересах развития

- g) Программа международных сопоставлений;
Документация
Доклад Всемирного банка
- h) статистика цен.
Документация
Доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен
- 6. Статистика природных ресурсов и окружающей среды:
 - a) экологический учет.
Документация
Доклад Генерального секретаря
- 7. Мероприятия, не отнесенные к конкретным областям:
 - a) координация и согласование статистических программ;
Документация
Доклад Комитета по координации статистической деятельности
 - b) вопросы управления в национальных статистических бюро;
Документация
Доклад Генерального секретаря
 - c) осуществление основополагающих принципов официальной статистики;
Документация
Доклад Генерального секретаря
 - d) единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими;
Документация
Доклад Целевой группы по разработке стандартов обмена данными и метаданными
 - e) координация текущей методологической работы;
Документация
Доклад Генерального секретаря
 - f) наращивание статистического потенциала;
Документация
Доклад Генерального секретаря
Доклад Руководящего комитета Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке

- g) показатели развития;

Документация

Доклад Генерального секретаря

- h) контроль за выполнением программных решений Экономического и Социального Совета;

Документация

Доклад Генерального секретаря

- i) методы работы Статистической комиссии;

Документация

Доклад Генерального секретаря

- j) развитие статистики на региональном уровне.

Документация

Доклад Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

8. Вопросы программы (Статистический отдел Организации Объединенных Наций).

9. Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок первой сессии Комиссии.

Документация

Записка Секретариата, содержащая проект предварительной повестки дня сорок первой сессии Комиссии

Записка Секретариата о проекте многолетней программы работы Комиссии

10. Доклад Комиссии о работе ее сороковой сессии.

В. Решения, доводимые до сведения Совета

2. До сведения Совета доводятся следующие решения, принятые Комиссией:

39/101

Обзор программы: статистика занятости

Статистическая комиссия:

- а) высоко оценила качественный доклад об обзоре программы статистики труда, подготовленный Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии¹, приняла к сведению содержащиеся в нем рекомендации и приветствовала конструктивный ответ Международной организации труда и взятые ею обязательства;

¹ E/CN.3/2008/2.

b) особо отметила необходимость работы по усилению координации в целях повышения качества и согласованности статистики труда на национальном и глобальном уровнях, которую следует проводить в консультации с Комитетом по координации статистической деятельности;

c) вновь указала на важность методологической работы, в том числе согласования концептуальных основ, соответствующих определений и возможной оценки и обновления системы учета рабочей силы, особо отметила, что ведущую роль в этой работе должны играть имеющиеся группы экспертов и рабочие группы, и вновь указала также, что следует обеспечивать широкое национальное представительство, в том числе из развивающихся стран;

d) пришла к мнению о том, что полное выполнение рекомендаций, вынесенных по результатам обзора программы, может чрезмерно обременить Международную организацию труда, учитывая имеющиеся у нее ресурсы, особо отметила необходимость определения очередности выполнения этих рекомендаций и просила разработать план их выполнения;

e) просила сообщество доноров поддержать работу по оказанию международной технической помощи в целях наращивания возможностей подготовки развивающимися странами высококачественных данных статистики труда и отметила необходимость координации и оказания технической помощи в рамках имеющихся программ технического сотрудничества;

f) приветствовала работу, проделанную участниками Конференции статистиков труда Международной организации труда, и высказала пожелание о том, чтобы они провели обзор методов своего функционирования, в частности частотности и продолжительности проведения своих сессий, и настоятельно призвала государства-члены принять участие в работе предстоящей конференции;

g) просила Международную организацию труда доложить Статистической комиссии на ее сороковой сессии об итогах Конференции и других мерах, принятых во исполнение рекомендаций, содержащихся в докладе об обзоре, включая план их выполнения.

39/102

Статистика образования

Статистическая комиссия:

a) приветствовала доклад Статистического института ЮНЕСКО о ходе работы Целевой группы по статистике образования²;

b) приняла к сведению предложенный метод работы для подготовки окончательного доклада Целевой группы;

c) признала важность принятия ответственности государствами-членами и с новой силой подчеркнула значимость Целевой группы как дискуссионного форума для дальнейшей разработки общих основ международной статистики образования и для вынесения рекомендаций в отношении механиз-

² E/CN.3/2008/3.

мов усиления координации между международными учреждениями, которым поручено заниматься статистикой образования;

d) просила Целевую группу расширить ее региональное представительство за счет участия национальных статистических управлений в целях лучшего отражения различных реалий в разных частях мира;

e) просила Статистический институт ЮНЕСКО представить, от имени Целевой группы, доклад Комиссии на ее следующей сессии.

39/103

Программа международных сопоставлений

Статистическая комиссия:

a) приветствовала успешное завершение цикла Программы международных сопоставлений 2005 года, охватывающего 146 стран, как крупное достижение и приняла к сведению график опубликования результатов;

b) выразила признательность Всемирному банку, Глобальному управлению Программы международных сопоставлений, Исполнительному совету, Технической консультативной группе, региональным координаторам, странам-участницам и различным партнерам Программы, оказывающим техническую и финансовую поддержку в целях завершения цикла 2005 года;

c) приняла к сведению всеобъемлющий доклад Группы друзей Председателя о результатах оценки цикла 2005 года³ и поддержала содержащиеся в нем выводы и рекомендации, и в частности:

i) решительно поддержала продолжение Программы международных сопоставлений, с выбором 2011 года в качестве ориентировочной базы для следующего цикла, в целях сохранения темпов, набранных в ходе цикла 2005 года в плане накопления опыта и наращивания потенциала на страновом уровне, и более эффективной увязки Программы с программой Организации экономического сотрудничества и развития/Евростат;

ii) поддержала стремление к тому, чтобы сопоставления охватывали валовой внутренний продукт в полном объеме, что способствовало бы развитию системы национальных счетов в участвующих странах;

iii) просила Всемирный банк продолжать принимать у себя Глобальное управление Программы международных сопоставлений и признала выдающиеся результаты, достигнутые Всемирным банком в выполнении этой сложной функции;

iv) рекомендовала региональным координационным организациям продолжать выполнять свою роль по координации Программы международных сопоставлений в течение следующего цикла;

d) одобрила учреждение временного исполнительного совета в составе членов нынешнего Исполнительного совета, учредителя Группы друзей Председателя и заинтересованных членов Группы друзей Председателя. Подкомитет временного совета с кругом ведения, одобренным Бюро Статистической ко-

³ E/CN.3/2008/4.

миссии, должен заниматься оперативными вопросами, имеющими особо важное значение для следующего цикла, в том числе наймом следующего Глобального управляющего, разработкой стратегии сбора средств, организацией опроса пользователей, учетом уроков, извлеченных в ходе цикла 2005 года, и проведением на экспериментальной основе методологических исследований;

е) заявила о том, что она с интересом ожидает обсуждения на своей сороковой сессии подробного порядка проведения следующего цикла, и просила Всемирный банк подготовить стратегический документ, включающий:

i) план распространения охвата Программы международных сопоставлений на большее число стран, в частности страны Тихого океана, Карибского бассейна и Центральной Америки;

ii) уточненные правила доступа к данным и обмена ими;

iii) предложения по привлечению основных заинтересованных сторон и сообществ пользователей старшего уровня в странах-участницах к оказанию поддержки и обеспечению повышенной приоритетности участия в Программе международных сопоставлений;

iv) предложения по налаживанию устойчивых программ технического сотрудничества не только в области статистики цен, но и в области национальных счетов в целях подготовки к проведению Программы международных сопоставлений;

v) предложения по путям интеграции Программы международных сопоставлений в национальные статистические программы;

vi) набросок плана работы с основными национальными и международными пользователями Программы международных сопоставлений, как нынешними, так и потенциальными будущими, в целях поощрения пользования ее результатами;

f) приняла к сведению опасение о том, что выбор 2011 года в качестве предлагаемой базы для следующего цикла может вызвать затруднения в ряде стран, поскольку он совпадает с проведением переписей населения, и поэтому просила организаторов Программы международных сопоставлений подумать о подходящей стратегии для решения этого вопроса;

g) рекомендовала партнерам Программы международных сопоставлений продолжать их усилия по наращиванию потенциала в развивающихся странах в целях повышения качества данных, используемых для проведения следующего цикла сопоставлений.

39/104

Национальные счета

Статистическая комиссия:

а) выразила свою признательность членам Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам, включающей Статистическое бюро Европейских сообществ, Международный валютный фонд, Организацию экономического сотрудничества и развития, Организацию Объединенных Наций и Всемирный банк, и членам Консультативной группы экспертов по националь-

ным счетам за их работу, результатом которой стала подготовка тома 1 обновленной Системы национальных счетов, и признала важный вклад руководителя проекта Кэрол Карсон и редактора обновленного варианта *Системы национальных счетов* Анны Харрисон;

b) утвердила в принципе том 1 обновленной Системы национальных счетов в качестве международного стандарта для статистики национальных счетов и рекомендовала государствам-членам и региональным и международным организациям перейти на этот стандарт и поддержать все аспекты внедрения обновленной Системы национальных счетов, включая представление данных статистики национальных счетов на национальном и международном уровне на основе обновленной Системы национальных счетов;

c) признала тот факт, что для оценки тома 1 обновленной Системы национальных счетов в целом было недостаточно времени, и поддержала предложение Межсекретариатской рабочей группы отвести дополнительный двухмесячный период, до конца апреля 2008 года, для завершения его обзора. Такой период обзора даст всем участвующим сторонам возможность изучить концептуальную согласованность Системы и ее соответствие рекомендациям по 44 вопросам, принятым Комиссией на ее тридцать восьмой сессии в 2007 году, и вытекающие из этого вопросы, требующие уточнения и согласования. В течение двухмесячного периода обзора странам и международным организациям будет предложено доводить до сведения Межсекретариатской рабочей группы свои замечания по вопросам существа, но не свои исправления или изменения редакционного характера к согласованным рекомендациям;

d) поручила Межсекретариатской рабочей группе приступить к окончательной доработке и публикации тома 1, с согласия Бюро Комиссии, в доредакционном электронном и бумажном виде, с учетом предметных замечаний, высказанных в ходе двухмесячного периода обзора;

e) признала, что официальное редактирование тома 1 будет проводиться в первоочередном порядке, и приняла к сведению план его последующего издания на официальных языках Организации Объединенных Наций;

f) просила Межсекретариатскую рабочую группу принять надлежащие меры для обеспечения своевременной подготовки тома 2 обновленной Системы национальных счетов и его представления на утверждение Комиссии на ее сороковой сессии в соответствии с обязательством, взятым ею перед Комиссией на ее тридцать восьмой сессии;

g) настоятельно призвала Межсекретариатскую рабочую группу представить Комиссии на ее сороковой сессии стратегию внедрения обновленной Системы национальных счетов в контексте сотрудничества в целях развития. Стратегия должна учитывать итоги работы Конференции по вопросам международной информационно-пропагандистской работы и координации в области национальных счетов в интересах устойчивого экономического роста и развития, состоявшейся 6–8 мая 2008 года и совместно организованной Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам Организации Объединенных Наций и Статистическим бюро Европейских сообществ, и других межправительственных и региональных совещаний, на которых вырабатываются планы действий по внедрению Системы;

h) признала, что детальная стратегия должна отражать необходимость поддержания региональной и субрегиональной координации, учитывая наличие разных уровней развития статистики, и содержать подробный план информационно-пропагандистской работы для вовлечения пользователей, особенно тех из них, кто занимается разработкой и анализом политики;

i) приветствовала предложение, содержащееся в докладе Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам⁴, созвать в 2008 году совещание для заинтересованных стран и других участвующих сторон для конкретизации аспектов создания группы высокого уровня по национальным счетам и доложить Комиссии на ее сороковой сессии о результатах работы совещания;

j) просила Межсекретариатскую рабочую группу запросить, во время двухмесячного периода обзора тома 1, мнение государств-членов относительно названия обновленной Системы национальных счетов на основе взвешенного изучения предпочтительных вариантов названия и сообщить Бюро Комиссии о результатах своей оценки. Бюро запросит согласие членов Комиссии с выбранным ею вариантом.

39/105

Комплексная экономическая статистика

Статистическая комиссия:

a) с признательностью отметила высокое качество и всеобъемлющий характер доклада Группы друзей Председателя по комплексной экономической статистике⁵ и поздравила Координатора и членов Группы друзей Председателя с подготовкой доклада;

b) согласилась с выводами и рекомендациями Группы друзей Председателя, изложенными в докладе;

c) подтвердила роль Системы национальных счетов как интегрирующей основы экономической статистики и признала важность усиления согласованности базовых данных экономической статистики для повышения качества и аналитической ценности как базовых данных экономической статистики, так и данных макроэкономической статистики;

d) согласилась с необходимостью сбора и распространения результатов тематических исследований и составления других практических информационных материалов, которые позволяли бы обмениваться опытом и служили бы руководством для стран в процессе внедрения комплексного подхода в их национальных статистических системах, и согласилась также с тем, что, возможно, понадобится разработать рамки для подготовки таких руководящих указаний;

e) рекомендовала при подготовке методических указаний по практическим аспектам интеграции уделять основное внимание, в частности, необходимости сотрудничества с пользователями и поставщиками данных; составлению централизованных реестров предприятий и использованию данных админист-

⁴ E/CN.3/2008/5.

⁵ E/CN.3/2008/6.

ративного учета; согласованию массива данных, собираемых от одного обследования к другому, с точки зрения используемых понятий; тесной и централизованной координации работы по проведению обследований в рамках национальных статистических учреждений; необходимости создания в рамках национальных статистических учреждений подразделения, которое специализировалось бы на подготовке данных административного учета, сопоставляемых с данными обследований; и стратегии составления выборки, учитывающей объем нагрузки представляющих отчетность хозяйственных единиц;

f) подчеркнула, что такие руководящие указания должны составляться с привязкой к экономической теории и в них должны особо выделяться различия между централизованной и децентрализованной статистической системой;

g) приняла к сведению трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны при сборе базовых данных экономической статистики, и их затраты на составление и ведение централизованного реестра предприятий, на создание административной инфраструктуры для сбора данных, на ведение баз данных и на получение данных от респондентов, не охваченных обследованиями коммерческих предприятий, и предложила надлежащим образом учитывать такие вопросы при составлении методических указаний с целью продвижения вперед процесса интеграции экономической статистики;

h) признала, что преимущества разработки комплексной системы статистики заслуживают внимания не только в рамках экономической статистики;

i) предложила новой Группе друзей Председателя возглавить дальнейшую работу и просила заинтересованные страны присоединиться к этим совместным усилиям и сообщить о своем желании взять на себя функции Координатора Группы.

39/106

Статистика туризма

Статистическая комиссия:

a) приветствовала совместный доклад Генерального секретаря и Всемирной туристской организации⁶ и поблагодарила Статистический отдел Организации Объединенных Наций и Всемирную туристскую организацию за успешное завершение процесса пересмотра;

b) утвердила International Recommendations for Tourism Statistics 2008 («Международные рекомендации по статистике туризма, 2008 год») и просила отредактировать окончательный текст рекомендаций с учетом предложений, высказанных Комиссией;

c) просила Всемирную туристскую организацию и Статистический отдел Организации Объединенных Наций разработать программу выполнения рекомендаций, в том числе подготовить руководство для составителей и организовать учебные практикумы, во взаимодействии с наднациональными и региональными организациями;

⁶ E/CN.3/2008/7.

d) приняла к сведению обновленный вариант Tourism Satellite Account: Recommended Methodological Framework 2008 («Вспомогательный счет туризма: рекомендуемая методологическая основа, 2008 год»);

e) просила как можно скорее распространить International Recommendations on Tourism Statistics 2008 («Международные рекомендации по статистике туризма, 2008 год») и Tourism Satellite Account: Recommended Methodological Framework 2008 («Вспомогательный счет туризма: рекомендуемая методологическая основа, 2008 год») на всех официальных языках Организации Объединенных Наций.

39/107

Статистика розничной и оптовой торговли

Статистическая комиссия:

a) приветствовала доклад Генерального секретаря о статистике розничной и оптовой торговли⁷ и справочный документ, озаглавленный International Recommendations for Distributive Trade Statistics 2008 («Международные рекомендации по статистике розничной и оптовой торговли, 2008 год»);

b) утвердила International Recommendations for Distributive Trade Statistics 2008 («Международные рекомендации по статистике розничной и оптовой торговли, 2008 год»), содержащиеся в справочном документе;

c) одобрила программу выполнения International Recommendations for Distributive Trade Statistics 2008 («Международные рекомендации по статистике розничной и оптовой торговли, 2008 год»), изложенную в докладе, в том числе организацию региональных учебных практикумов, сбор информации о национальной практике ведения статистики розничной и оптовой торговли и подготовку Distributive Trade Statistics: Compilers Manual («Статистика розничной и оптовой торговли: пособие для составителей») и Indices of Distributive Trade: A Handbook of Good Practices («Индексы розничной и оптовой торговли: справочник по эффективной практике»), и просила учесть высказанные членами Комиссии опасения, касающиеся выполнения рекомендаций.

39/108

Статистика промышленности

Статистическая комиссия:

a) приветствовала доклад Генерального секретаря о статистике промышленности⁸ и справочный документ, озаглавленный “International Recommendations for Industrial Statistics 2008” («Международные рекомендации по статистике промышленности, 2008 год»);

b) утвердила часть I документа “International Recommendations for Industrial Statistics 2008” («Международные рекомендации по статистике промышленности, 2008 год»), содержащую рекомендации в отношении статисти-

⁷ E/CN.3/2008/8.

⁸ E/CN.3/2008/9.

ческих единиц, характеристики статистических единиц, позиции данных и их определения и позиции данных для представления отчетности на международном уровне, в качестве международных рекомендаций по статистике промышленности;

с) одобрила часть II документа, содержащую методические указания по показателям результатов деятельности, источникам данных и методам составления данных, стратегии сбора данных, качеству данных и метаданным и распространению статистики промышленности, в качестве дополнительного методического руководства по выполнению международных рекомендаций;

d) согласилась с предложением воплощать в жизнь документ “International Recommendations for Industrial Statistics 2008” («Международные рекомендации по статистике промышленности, 2008 год») путем проведения региональных практикумов по вопросам укрепления потенциала в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию и формированию основанной на знаниях платформы по базовым данным экономической статистики;

e) приняла к сведению предлагаемую будущую работу Статистического отдела Организации Объединенных Наций в области статистики промышленности, в том числе завершение пересмотра “Manual on Index Numbers of Industrial Production” («Руководство по индексам промышленного производства»);

f) просила учесть высказанные членами Комиссии опасения, касающиеся выполнения рекомендаций.

39/109

Статистика международной торговли товарами

Статистическая комиссия:

a) приветствовала доклад Генерального секретаря о статистике международной торговли товарами⁹, одобрила инициативу и стратегию Статистического отдела Организации Объединенных Наций в области пересмотра действующих рекомендаций по статистике международной торговли товарами и просила представить проект пересмотренных рекомендаций на утверждение Комиссии на ее сорок первой сессии в 2010 году;

b) приняла к сведению круг ведения Группы экспертов по статистике международной торговли товарами;

c) просила позаботиться о том, чтобы пересмотренные рекомендации служили обновленной концептуальной основой, а также методическим руководством по составлению и распространению данных в контексте применения комплексного подхода к экономической статистике;

d) просила согласовать пересмотренные рекомендации в максимально возможной степени с обновленными рекомендациями по статистике международной торговли услугами, Системой национальных счетов и статистикой платежного баланса;

⁹ E/CN.3/2008/10.

е) просила при пересмотре рекомендаций должным образом учитывать необходимость минимизации затрат на сбор и составление данных;

ф) приняла к сведению обязательство активно участвовать в процессе пересмотра, о котором заявили Статистическое бюро Европейских сообществ, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Всемирная торговая организация и Всемирная таможенная организация.

39/110

Статистика развития человеческого потенциала

Статистическая комиссия:

а) приветствовала доклад, подготовленный Управлением по составлению «Доклада о развитии человеческого потенциала» Программы развития Организации Объединенных Наций¹⁰, и выразила свою признательность за предпринимаемые шаги по обеспечению более надежной гарантии качества данных;

б) подчеркнула важность «Доклада о развитии человеческого потенциала» на национальном и международном уровнях как источника информации по вопросам развития;

с) приветствовала принятые меры по обеспечению качества данных и показателей, публикуемых в «Докладе о развитии человеческого потенциала», в частности создание статистической консультативной группы, внедрение процесса статистического коллегиального обзора и инициативу проведения регулярных консультаций с государствами-членами;

д) особо отметила необходимость дальнейшего повышения Управлением по составлению «Доклада о развитии человеческого потенциала» транспарентности процесса подготовки «Доклада о развитии человеческого потенциала»; в частности, Комиссия настоятельно призвала Управление:

i) активизировать консультации со странами по статистическим данным, используемым при расчете индекса развития человеческого потенциала;

ii) предпринимать дополнительные усилия для использования вместо международных оценок, в соответствии с резолюцией 2006/6 Экономического и Социального Совета, данных самих стран во всех случаях, когда имеются такие данные;

iii) проводить совместно с национальными статистическими управлениями проверки качества данных и показателей до публикации доклада;

iv) при отсутствии данных пользоваться международными оценками при подготовке «Доклада о развитии человеческого потенциала» осторожно, на основе всесторонних консультаций со странами и на транспарентной основе;

е) приняла к сведению инициативу Комитета по координации статистической деятельности по сбору информации о региональных учебных заведениях

¹⁰ E/CN.3/2008/11.

ях, которая помогла бы оценить потребности и возможности в области профессиональной подготовки статистиков по регионам;

f) предложила Статистическому отделу Организации Объединенных Наций и Всемирному банку, на основе консультаций с Комитетом по координации статистической деятельности, изучить целесообразность разработки электронной платформы, на которой могла бы храниться информация о потребностях в профессиональной подготовке, потенциальных учебных заведениях, обеспечивающих такую подготовку, и вариантах финансирования, включая описание установленных донорами целей и политики в области финансирования.

39/111

Сбор и распространение статистических данных Статистическим отделом Организации Объединенных Наций

Статистическая комиссия:

a) приветствовала доклад Генерального секретаря, содержащий обновленную информацию о нынешней практике Статистического отдела Организации Объединенных Наций в отношении деятельности по сбору данных и их распространению¹¹;

b) рекомендовала Статистическому отделу Организации Объединенных Наций продолжать осуществление инициатив, направленных на сокращение нагрузки стран в плане представления отчетности, в том числе путем заключения соглашений о совместном сборе данных;

c) вновь подтвердила обязанность Статистического отдела Организации Объединенных Наций выполнять функцию посредника при урегулировании проблем, с которыми сталкиваются страны при поступлении от международных организаций дублирующих просьб о представлении данных;

d) приветствовала инициативы, имеющие целью дополнительное облегчение и согласование практики обмена данными, и рекомендовала Комитету по координации статистической деятельности продолжать его деятельность по разработке надлежащих инструментов;

e) рекомендовала Статистическому отделу Организации Объединенных Наций бесплатно предоставлять данные в целях облегчения их распространения и использования;

f) рекомендовала Статистическому отделу Организации Объединенных Наций продолжать осуществление его инициативы в целях облегчения обмена опытом между странами в отношении политики и практики распространения данных;

g) поздравила Статистический отдел Организации Объединенных Наций с разработкой информационного портала сети баз данных "UNdata", настоятельно призвав в то же время Отдел ускорить ввод портала в эксплуатацию в целях полного раскрытия его потенциала за счет объединения глобальных, региональных и национальных баз данных по конкретным секторам.

¹¹ E/CN.3/2008/12.

39/112

Единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими

Статистическая комиссия:

а) приветствовала доклад об инициативе «Обмен статистическими данными и метаданными»¹² и с признательностью отметила руководящую роль спонсоров, возглавляющих инициативу по обеспечению более эффективной передачи данных на национальном и международном уровнях;

б) признала и поддержала инициативу «Обмен статистическими данными и метаданными» как предпочтительный стандарт распространения данных и метаданных и обмена ими, просила спонсоров продолжать их работу над инициативой и рекомендовала национальным и международным статистическим организациям осуществлять ее дальнейшее внедрение;

в) особо отметила необходимость дальнейшего вовлечения национальных и международных учреждений в работу по осуществлению инициативы «Обмен статистическими данными и метаданными» путем создания благоприятных возможностей для взаимодействия с организациями-спонсорами, с тем чтобы ориентировать процесс принятия решений и практику управления инициативой на учет их потребностей, особенно в области разработки межсекторальных понятий. Эта работа должна дополнять деятельность, уже проводимую с участием Комитета по координации статистической деятельности и широкого круга представленных в нем международных учреждений;

г) подчеркнула важность укрепления потенциала и ведения информационно-пропагандистской работы путем организации семинаров и практикумов, подготовки справочников и пособий и предоставления методических указаний по осуществлению инициативы по линии профессиональной подготовки и технической помощи;

д) приветствовала создание усовершенствованного веб-сайта инициативы «Обмен статистическими данными и метаданными» как центрального банка информации о стандартах обмена статистическими данными и метаданными, межсекторальных руководящих указаниях, деятельности в различных секторах, работе по практическому применению, инструментах и мероприятиях, который предусматривает возможности для представления замечаний и взаимного информирования о событиях в области обмена статистическими данными и метаданными на национальном и международном уровнях;

е) просила спонсоров инициативы продолжать их усилия по содействию разработке свободно доступных инструментов и программного обеспечения, помогающих статистическим системам осуществлять взаимный обмен данными и метаданными;

ж) приняла к сведению перечень прикладных механизмов и проектов на национальном и международном уровнях, в которых в качестве стандарта используется инициатива «Обмен статистическими данными и метаданными».

¹² E/CN.3/2008/13.

39/113

Развитие статистики на региональном уровне в Африке

Статистическая комиссия:

а) приветствовала доклад Экономической комиссии для Африки¹³ и выразила удовлетворение в связи с восстановлением функции координатора по статистической деятельности в Экономической комиссии для Африки с созданием Африканского статистического центра;

б) одобрила предлагаемые рекомендации, нацеленные на решение проблем, стоящих перед африканскими национальными статистическими системами, которые изложены в пункте 25 доклада;

с) поздравила африканский регион с проведением первой сессии Статистической комиссии для Африки и признала, что эта Комиссия является высшим органом статистических систем континента;

д) отметила, что существующие проблемы и пути их решения, а также создание различных учреждений для координации статистической деятельности в Африке содержат в себе важные уроки для других регионов мира;

е) призвала африканские страны активизировать усилия по развитию их национального потенциала в области своевременной подготовки достоверных статистических данных в поддержку их процесса развития;

ф) с признательностью отметила оказание различными учреждениями и партнерами по процессу развития технической и финансовой поддержки в целях укрепления статистического потенциала в африканском регионе и настоятельно призвала международные учреждения и сообщество доноров направить еще большие усилия на поддержку развития статистики в Африке.

39/114

Показатели развития

Статистическая комиссия:

а) рассмотрела доклад Генерального секретаря о показателях, используемых для контроля за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия¹⁴, и поблагодарила Межучрежденческую группу экспертов по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, за ее усилия по выполнению некоторых рекомендаций, содержащихся в резолюции 2006/6 Экономического и Социального Совета, и по вовлечению все большего числа государств-членов в проводимые ею обсуждения;

б) приняла к сведению пункт 19 доклада о ходе обсуждений в Межучрежденческой группе экспертов и рекомендациях, касающихся направления дальнейшей работы;

¹³ E/CN.3/2008/14.

¹⁴ E/CN.3/2008/29 и Согг.1.

с) приняла также к сведению серьезные опасения, высказанные несколькими государствами-членами относительно качества статистического измерения показателей, и просила представить Комиссии на ее следующей сессии обновленный доклад;

d) вновь подтвердила резолюцию 2006/6 Экономического и Социального Совета об укреплении статистического потенциала и вновь заявила о той огромной важности, которую она придает ее полному осуществлению;

e) просила Межучрежденческую группу экспертов уделить большее внимание необходимости улучшения возможностей стран в области составления показателей;

f) просила также Межучрежденческую группу экспертов выработать рекомендации, касающиеся путей улучшения работы по наращиванию статистического потенциала в странах, и представить их Статистической комиссии на ее сороковой сессии;

g) просила Межучрежденческую группу экспертов и все участвующие органы активизировать усилия по дальнейшему совершенствованию показателей достижения всех целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, путем их методологической и технической доработки;

h) приветствовала результаты оценки наличия данных по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, ежегодно представляемые в докладе, и просила Группу доложить Комиссии на ее сороковой сессии о результатах углубленного анализа наличия данных и, насколько это возможно, о расхождениях в данных между национальными и международными рядами данных по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

i) признала срочную необходимость оказания содействия странам в осуществлении контроля за достижением всех согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, и призвала всех партнеров, в том числе региональные комиссии, Организацию Объединенных Наций и все международные учреждения, оказывать содействие странам в развитии их статистических систем при полном соблюдении их запросов и приоритетов и способствовать увеличению финансовой поддержки.

39/115

Статистика здравоохранения

Статистическая комиссия приняла к сведению доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике здравоохранения¹⁵ и доклад о работе совещания Межсекретариатской рабочей группы по статистике здравоохранения, состоявшегося в декабре 2007 года, который был представлен в качестве справочного документа, и заявила о своей поддержке текущей работы по улучшению координации статистики здравоохранения и предложения о разработке основы.

¹⁵ E/CN.3/2008/15.

39/116

Вопросы программы: Статистический отдел Организации Объединенных Наций

Статистическая комиссия приняла к сведению устный доклад по вопросу о текущей деятельности, планах и приоритетах Статистического отдела Организации Объединенных Наций, с которым выступил Директор Отдела, и в частности:

а) приняла к сведению предлагаемые стратегические рамки на двухгодичный период 2010–2011 годов, содержащиеся в распространенном неофициальном справочном документе;

б) в соответствии с резолюцией 62/133 Генеральной Ассамблеи одобрила формирование Группы друзей Председателя для проведения углубленного технического обзора предлагаемых показателей для статистического измерения насилия в отношении женщин и просила Группу доложить Комиссии на ее следующей сессии о результатах работы;

в) отметила намерение Статистического отдела Организации Объединенных Наций продолжать наращивать работу в области социальной статистики и настоятельно указала, что в поддержку любого предложения, которое будет представляться Комиссии на ее следующей сессии, относительно формирования группы, именуемой по названию города, в этой области должен быть подготовлен конкретный круг ведения.

39/117

Документы, рассмотренные Статистической комиссией на ее тридцать девятой сессии

Статистическая комиссия приняла к сведению следующие доклады, представленные ей на ее тридцать девятой сессии:

доклад Генерального секретаря о переписях населения и жилищного фонда¹⁶;

записку Генерального секретаря, препровождающую доклад о работе «Круглого стола» по вопросу о рамках обследования предпринимательской деятельности¹⁷;

записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Межучрежденческой целевой группы по статистике международной торговли товарами¹⁸;

записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Межучрежденческой целевой группы по статистике международной торговли услугами¹⁹;

¹⁶ E/CN.3/2008/16.

¹⁷ E/CN.3/2008/17.

¹⁸ E/CN.3/2008/18.

¹⁹ E/CN.3/2008/19.

записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Оттавской группы по индексам цен²⁰;

записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Директората по вопросам науки, техники и промышленности Организации экономического сотрудничества и развития и Института статистики Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры²¹;

записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Делийской группы по статистике неорганизованного сектора²²;

записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Уайской группы по статистике развития сельских районов и доходов домашних хозяйств от сельского хозяйства²³;

записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике окружающей среды²⁴;

записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету²⁵;

доклад Генерального секретаря о работе Комитета по координации статистической деятельности²⁶;

записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке²⁷;

записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Международной организации труда²⁸;

записку Генерального секретаря о программных решениях Экономического и Социального Совета, имеющих непосредственное отношение к работе Статистической комиссии²⁹;

записку Генерального секретаря, препровождающую информационную записку, подготовленную Комитетом по координации статистической деятельности, о применении принципов, регулирующих международную статистическую деятельность³⁰.

²⁰ E/CN.3/2008/20.

²¹ E/CN.3/2008/21.

²² E/CN.3/2008/22.

²³ E/CN.3/2008/23.

²⁴ E/CN.3/2008/24.

²⁵ E/CN.3/2008/25.

²⁶ E/CN.3/2008/26.

²⁷ E/CN.3/2008/27.

²⁸ E/CN.3/2008/28.

²⁹ E/CN.3/2008/30.

³⁰ E/CN.3/2008/31.

Глава II

Вопросы для обсуждения и принятия решения

А. Обзор программы: статистика занятости

1. Комиссия рассматривала пункт 3(а) своей повестки дня на своих 1-м и 7-м заседаниях 26 и 29 февраля 2008 года. На ее 1-м заседании вниманию Комиссии была предложена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления национальной статистики Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии о статистике труда (E/CN.3/2008/2).
2. На 1-м заседании 26 февраля представитель Соединенного Королевства сделал вступительное заявление.
3. На том же заседании с заявлениями выступили представители Финляндии, Нидерландов, Японии и Канады, а также наблюдатели от Ганы, Австралии, Новой Зеландии, Суринама, Испании, Кубы, Камеруна, Иордании, Марокко и Индии. Заявление сделал также наблюдатель от Палестины.
4. Далее на том же заседании с заявлениями выступили наблюдатели от Европейского сообщества и Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР). Заявления сделали также представители Международной организации труда (МОТ) и Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна.
5. На 1-м заседании Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций выступил с заключительными замечаниями.

Решение, принятое Комиссией

6. На ее 7-м заседании 29 февраля вниманию Комиссии был предложен представленный Докладчиком документ, содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(а) ее повестки дня.
7. На том же заседании Комиссия приняла проект решения (см. главу I, раздел В, решение 39/101).

В. Статистика образования

8. Комиссия рассматривала пункт 3(б) своей повестки дня на своих 1-м и 7-м заседаниях 26 и 29 февраля 2008 года. На ее 1-м заседании вниманию Комиссии была предложена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Целевой группы по статистике образования (E/CN.3/2008/3).
9. На 1-м заседании 26 февраля представитель Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) сделал вступительное заявление. Далее на 1-м заседании с заявлениями выступили представители Канады и Японии, а также наблюдатели от Австралии и Кубы. Заявление сделал также наблюдатель от Палестины.
10. На том же заседании Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций выступил с заключительными замечаниями.

Решение, принятое Комиссией

11. На ее 7-м заседании 29 февраля вниманию Комиссии был предложен представленный Докладчиком документ, содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(b) ее повестки дня.

12. На том же заседании, заслушав заявление представителя Канады, Комиссия приняла проект решения (см. главу I, раздел В, решение 39/102).

С. Программа международных сопоставлений

13. Комиссия рассматривала пункт 3(c) своей повестки дня на своих 2-м и 7-м заседаниях 26 и 29 февраля 2008 года. На ее 2-м заседании вниманию Комиссии были предложены записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Глобального управления по Программе международных сопоставлений при Всемирном банке (E/CN.3/2008/33), и записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы друзей Председателя об обзоре Программы международных сопоставлений (E/CN.3/2008/4).

14. На 2-м заседании 26 февраля представители Всемирного банка и Норвегии сделали вступительные заявления.

15. На том же заседании с заявлениями выступили представители Канады, Финляндии, Китая, Японии, Южной Африки, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Франции, Российской Федерации, Ливана, Венгрии и Беларуси, а также наблюдатели от Индии, Камеруна, Словении, Суринама, Уганды, Нигера, Монголии, Габона, Ганы, Марокко, Кот-д'Ивуара, Лаосской Народно-Демократической Республики, Сенегала, Австралии, Багамских Островов и Кубы.

16. Далее на том же заседании с заявлениями выступили наблюдатели от ОЭСР, Европейского сообщества, Африканского банка развития и Азиатского банка развития и представители Международного валютного фонда (МВФ) и Экономической и социальной комиссии для Западной Азии.

17. На 2-м заседании Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций выступил с заключительными замечаниями.

Решение, принятое Комиссией

18. На ее 7-м заседании 29 февраля вниманию Комиссии был предложен представленный Докладчиком документ, содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(c) ее повестки дня.

19. На том же заседании, заслушав заявления представителей Франции, Канады и Южной Африки и наблюдателей от Суринама, Индии, Палестины, Нигера и Багамских Островов, Комиссия приняла проект решения (см. главу I, раздел В, решение 39/103).

D. Национальные счета

20. Комиссия рассматривала пункт 3(d) своей повестки дня на своих 2, 3 и 7-м заседаниях 26, 27 и 29 февраля 2008 года. На ее 2-м и 3-м заседаниях вниманию Комиссии была предложена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам (E/CN.3/2008/5).

21. На 2-м заседании 26 февраля руководитель Сектора экономической статистики Департамента по экономическим и социальным вопросам и представитель МВФ сделали вступительные заявления.

22. Далее на том же заседании с заявлениями выступили представители Франции, Германии и Российской Федерации и наблюдатель от Кот-д'Ивуара.

23. На 3-м заседании 27 февраля с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов и Японии, а также наблюдатели от Филиппин, Индонезии, Бразилии, Малайзии и Иордании.

24. На том же заседании заявления сделали также наблюдатели от Европейского сообщества и МВФ и представитель Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана.

25. Далее на том же заседании Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций выступил с заключительными замечаниями.

Решение, принятое Комиссией

26. На ее 7-м заседании 29 февраля вниманию Комиссии был предложен представленный Докладчиком документ, содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(d) ее повестки дня.

27. На том же заседании, заслушав заявления представителей Германии, Франции и Ливана, Комиссия приняла проект решения с внесенными в него в ходе обсуждения поправками (см. главу I, раздел В, решение 39/104).

E. Комплексная экономическая статистика

28. Комиссия рассматривала пункт 3(e) своей повестки дня на своих 3-м и 7-м заседаниях 27 и 29 февраля 2008 года. На ее 3-м заседании вниманию Комиссии была предложена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы друзей Председателя по комплексной экономической статистике (E/CN.3/2008/6).

29. На 3-м заседании 27 февраля наблюдатель от Швейцарии сделал вступительное заявление.

30. На том же заседании с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства, Финляндии, Канады, Мексики, Ямайки и Соединенных Штатов, а также наблюдатели от Египта, Нигера, Малайзии и Марокко.

31. Далее на том же заседании заявления сделали наблюдатель от Европейского сообщества и представитель МОТ.

32. На 3-м заседании Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций выступил с заключительными замечаниями.

Решение, принятое Комиссией

33. На ее 7-м заседании 29 февраля вниманию Комиссии был предложен представленный Докладчиком документ, содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(е) ее повестки дня.

34. На том же заседании Комиссия приняла проект решения (см. главу I, раздел В, решение 39/105).

F. Статистика туризма

35. Комиссия рассматривала пункт 3(f) своей повестки дня на своих 3-м и 7-м заседаниях 27 и 29 февраля 2008 года. На ее 3-м заседании вниманию Комиссии был предложен совместный доклад Генерального секретаря и Всемирной туристской организации о статистике туризма (E/CN.3/2008/7).

36. На 3-м заседании 27 февраля представитель Всемирной туристской организации сделал вступительное заявление.

37. На том же заседании с заявлениями выступили представители Омана, Китая, Канады и Мексики, а также наблюдатели от Индии, Новой Зеландии, Филиппин, Италии, Сент-Люсии, Кубы и Багамских Островов. Заявление сделал также наблюдатель от Палестины.

38. Далее на том же заседании Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций выступил с заключительными замечаниями.

Решение, принятое Комиссией

39. На ее 7-м заседании 29 февраля вниманию Комиссии был предложен представленный Докладчиком документ, содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(f) ее повестки дня.

40. На том же заседании, заслушав заявление наблюдателя от Сенегала, Комиссия приняла проект решения с внесенными в него в ходе обсуждения поправками (см. главу I, раздел В, решение 39/106).

G. Статистика розничной и оптовой торговли

41. Комиссия рассматривала пункт 3(g) своей повестки дня на своих 3-м и 7-м заседаниях 27 и 29 февраля 2008 года. На ее 3-м заседании вниманию Комиссии был предложен доклад Генерального секретаря о статистике розничной и оптовой торговли (E/CN.3/2008/8).

42. На 3-м заседании 27 февраля руководитель Сектора статистики торговли Департамента по экономическим и социальным вопросам сделал вступительное заявление.

43. На том же заседании с заявлениями выступили представители Японии, Канады, Франции, Соединенных Штатов и Беларуси, а также наблюдатель от Филиппин. Заявление сделал также наблюдатель от Европейского сообщества.

44. Далее на том же заседании Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций выступил с заключительными замечаниями.

Решение, принятое Комиссией

45. На ее 7-м заседании 29 февраля вниманию Комиссии был предложен представленный Докладчиком документ, содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(g) ее повестки дня.

46. На том же заседании Комиссия приняла проект решения с внесенными в него в ходе обсуждения поправками (см. главу I, раздел В, решение 39/107).

Н. Статистика промышленности

47. Комиссия рассматривала пункт 3(h) своей повестки дня на своих 3-м и 7-м заседаниях 27 и 29 февраля 2008 года. На ее 3-м заседании вниманию Комиссии был предложен доклад Генерального секретаря о статистике промышленности (E/CN.3/2008/9).

48. На 3-м заседании 27 февраля руководитель Сектора экономической статистики Департамента по экономическим и социальным вопросам сделал вступительное заявление.

49. На том же заседании с заявлениями выступили представители Ливана, Японии и Российской Федерации и наблюдатели от Австралии, Республики Корея, Чили и Перу.

50. Далее на том же заседании заявления сделали наблюдатель от Европейского сообщества и представитель Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО).

51. На 3-м заседании Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций выступил с заключительными замечаниями.

Решение, принятое Комиссией

52. На ее 7-м заседании 29 февраля вниманию Комиссии был предложен представленный Докладчиком документ, содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(h) ее повестки дня.

53. На том же заседании, заслушав заявления представителей Франции и ЮНИДО, Комиссия приняла проект решения с внесенными в него в ходе обсуждения поправками (см. главу I, раздел В, решение 39/108).

I. Статистика международной торговли товарами

54. Комиссия рассматривала пункт 3(i) своей повестки дня на своих 3, 4 и 7-м заседаниях 27 и 29 февраля 2008 года. На ее 3-м и 4-м заседаниях вниманию Комиссии был предложен доклад Генерального секретаря о статистике международной торговли товарами (E/CN.3/2008/10).

55. На 3-м заседании 27 февраля Комиссия заслушала вступительное заявление руководителя Сектора статистики торговли Департамента по экономическим и социальным вопросам.

56. На 4-м заседании 27 февраля с заявлениями выступили представитель Канады, а также наблюдатели от Кубы, Египта, Индии и Австралии.

57. На том же заседании заявления сделали также наблюдатели от Европейского сообщества, Всемирной торговой организации и Всемирной таможенной организации и представитель Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

58. Далее на том же заседании Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций выступил с заключительными замечаниями.

Решение, принятое Комиссией

59. На ее 7-м заседании 29 февраля вниманию Комиссии был предложен представленный Докладчиком документ, содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(i) ее повестки дня.

60. На том же заседании, заслушав заявление наблюдателя от Индии, Комиссия приняла проект решения с внесенными в него в ходе обсуждения поправками (см. главу I, раздел В, решение 39/109).

J. Статистика развития человеческого потенциала

61. Комиссия рассматривала пункт 3(j) своей повестки дня на своих 4-м и 7-м заседаниях 27 и 29 февраля 2008 года. На ее 4-м заседании вниманию Комиссии была предложена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления по составлению «Доклада о развитии человеческого потенциала» Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) (E/CN.3/2008/11).

62. На 4-м заседании 27 февраля представитель ПРООН сделал вступительное заявление.

63. На том же заседании с заявлениями выступили представители Германии, Японии, Южной Африки и Ямайки, а также наблюдатели от Сенегала, Австралии, Нигера, Иордании, Перу, Казахстана, Мальдивских Островов, Кубы и Монголии. Заявление сделал также наблюдатель от Европейского сообщества.

64. Далее на том же заседании Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций выступил с заключительными замечаниями.

Решение, принятое Комиссией

65. На ее 7-м заседании 29 февраля вниманию Комиссии был предложен представленный Докладчиком документ, содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(j) ее повестки дня.

66. На том же заседании Комиссия приняла проект решения (см. главу I, раздел В, решение 39/110).

К. Сбор и распространение статистических данных Статистическим отделом Организации Объединенных Наций

67. Комиссия рассматривала пункт 3(k) своей повестки дня на своих 4-м и 7-м заседаниях 27 и 29 февраля 2008 года. На ее 4-м заседании вниманию Комиссии был представлен доклад Генерального секретаря о сборе и распространении статистических данных Статистическим отделом Организации Объединенных Наций (E/CN.3/2008/12).

68. На 4-м заседании 27 февраля руководитель Сектора статистических служб Департамента по экономическим и социальным вопросам сделал вступительное заявление.

69. На том же заседании с заявлениями выступили представители Нидерландов, Китая, Соединенного Королевства, Венгрии, Ямайки и Канады, а также наблюдатель от Суринама.

70. Далее на том же заседании Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций выступил с заключительными замечаниями.

Решение, принятое Комиссией

71. На ее 7-м заседании 29 февраля вниманию Комиссии был предложен представленный Докладчиком документ, содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(k) ее повестки дня.

72. На том же заседании Комиссия приняла проект решения с внесенными в него в ходе обсуждения поправками (см. главу I, раздел В, решение 39/111).

Л. Единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими

73. Комиссия рассматривала пункт 3(l) своей повестки дня на своих 4-м и 7-м заседаниях 27 и 29 февраля 2008 года. На ее 4-м заседании вниманию Комиссии была предложена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад о единых открытых стандартах распространения данных и метаданных и обмена ими (E/CN.3/2008/13).

74. На 4-м заседании 27 февраля наблюдатель от Европейского сообщества сделал вступительное заявление.

75. На том же заседании с заявлениями выступили представители Мексики, Китая, Нидерландов, Омана и Соединенных Штатов, а также наблюдатели от Италии, Сент-Люсии, Швеции, Австралии, Новой Зеландии, Чили и Индии.

76. Далее на том же заседании заявление сделал наблюдатель от ОЭСР.

77. На том же заседании Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций выступил с заключительными замечаниями.

Решение, принятое Комиссией

78. На ее 7-м заседании 29 февраля вниманию Комиссии был предложен представленный Докладчиком документ, содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(l) ее повестки дня.

79. На том же заседании, заслушав заявления наблюдателей от Индии и Новой Зеландии, Комиссия приняла проект решения с внесенными в него в ходе обсуждения поправками (см. главу I, раздел В, решение 39/112).

М. Развитие статистики на региональном уровне в Африке

80. Комиссия рассматривала пункт 3(m) своей повестки дня на своем 5-м заседании 28 февраля 2008 года. Ее вниманию была предложена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Экономической комиссии для Африки (ЭКА) (E/CN.3/2008/14).

81. На 5-м заседании 28 февраля представитель ЭКА сделал вступительное заявление.

82. На том же заседании с заявлениями выступили представители Франции, Канады, Японии и Мавритании, а также наблюдатели от Нигера, Ганы, Австралии, Суринама, Таиланда и Индии. Заявление сделал также наблюдатель от Палестины.

83. Далее на том же заседании с заявлениями выступили наблюдатели от Исламского банка развития, Африканского банка развития, ОЭСР и Европейского сообщества и представители МВФ, Всемирного банка, Всемирного почтового союза, МОТ и ЮНИДО.

84. На 5-м заседании Председатель сделал заявление, а Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций выступил с заключительными замечаниями.

Решение, принятое Комиссией

85. На ее 7-м заседании 29 февраля вниманию Комиссии был предложен представленный Докладчиком документ, содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(m) ее повестки дня.

86. На том же заседании, заслушав заявления наблюдателей от Суринама и Палестины, Комиссия приняла проект решения с внесенными в него в ходе обсуждения поправками (см. главу I, раздел В, решение 39/113).

N. Показатели развития

87. Комиссия рассматривала пункт 3(n) своей повестки дня на своих 5-м и 7-м заседаниях 28 и 29 февраля 2008 года.

88. На 5-м заседании с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, Ямайки, Японии, Китая, Финляндии, Канады, Судана, Нидерландов, Соединенного Королевства, Франции, Германии, Колумбии и Мавритании, а также наблюдатели от Антигуа и Барбуды (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая), Аргентины, Индии, Бразилии, Иордании, Египта и Суринама. Заявление сделал также наблюдатель от Святого Престола.

89. На том же заседании Председатель сделал заявление, а Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций выступил с заключительными замечаниями.

Решение, принятое Комиссией

90. На ее 7-м заседании 29 февраля вниманию Комиссии был предложен представленный Докладчиком документ, содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(n) ее повестки дня.

91. На том же заседании с заявлениями выступили представители Финляндии и Соединенных Штатов и наблюдатели от Антигуа и Барбуды (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая) и Индии. В своем заявлении наблюдатель от Антигуа и Барбуды (выступая от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая) выразила обеспокоенность качеством показателей. Комиссия приняла проект решения с внесенными в него в ходе обсуждения поправками (см. главу I, раздел В, решение 39/114).

Глава III

Вопросы для информации

A. Статистика здравоохранения

Решение, принятое Комиссией

1. Комиссия рассматривала пункт 4(а) своей повестки дня на своем 6-м заседании 28 февраля 2008 года. Ей была представлена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике здравоохранения (E/CN.3/2008/15).

2. На своем 6-м заседании 28 февраля, заслушав заявления представителей Соединенных Штатов Америки и Японии, а также наблюдателя от Австралии и представителей МОТ и Всемирной организации здравоохранения, Комиссия приняла к сведению доклад Генерального секретаря о статистике здравоохранения (E/CN.3/2008/15) (см. главу I, раздел В, решение 39/115).

B. Переписи населения и жилищного фонда

Решение, принятое Комиссией

3. Комиссия рассматривала пункт 4(b) своей повестки дня на своем 6-м заседании 28 февраля 2008 года. Ее вниманию был предложен доклад Генерального секретаря о переписях населения и жилищного фонда (E/CN.3/2008/16), который она приняла к сведению (см. главу I, раздел В, решение 39/117).

C. «Круглый стол» по вопросу о рамках обследования предпринимательской деятельности

Решение, принятое Комиссией

4. Комиссия рассматривала пункт 4(с) своей повестки дня на своем 6-м заседании 28 февраля 2008 года. Ее вниманию была предложена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад о работе «Круглого стола» по вопросу о рамках обследования предпринимательской деятельности (E/CN.3/2008/17).

5. На 6-м заседании 28 февраля, заслушав заявление, с которым выступил наблюдатель от Австралии, Комиссия приняла к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую доклад о работе «Круглого стола» по вопросу о рамках обследования предпринимательской деятельности (E/CN.3/2008/17) (см. главу I, раздел В, решение 39/117).

D. Статистика международной торговли товарами

Решение, принятое Комиссией

6. Комиссия рассматривала пункт 4(d) своей повестки дня на своем 6-м заседании 28 февраля 2008 года. Ее вниманию была предложена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межучрежденческой целевой группы по статистике международной торговли товарами (E/CN.3/2008/18), которую она приняла к сведению (см. главу I, раздел В, решение 39/117).

E. Статистика международной торговли услугами

Решение, принятое Комиссией

7. Комиссия рассматривала пункт 4(e) своей повестки дня на своем 6-м заседании 28 февраля 2008 года. Ее вниманию была предложена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межучрежденческой целевой группы по статистике международной торговли услугами (E/CN.3/2008/19), которую она приняла к сведению (см. главу I, раздел В, решение 39/117).

F. Оттавская группа по индексам цен

Решение, принятое Комиссией

8. Комиссия рассматривала пункт 4(f) своей повестки дня на своем 6-м заседании 28 февраля 2008 года. Ее вниманию была предложена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Оттавской группы по индексам цен (E/CN.3/2008/20), которую она приняла к сведению (см. главу I, раздел В, решение 39/117).

G. Статистика науки и техники

Решение, принятое Комиссией

9. Комиссия рассматривала пункт 4(g) своей повестки дня на своем 6-м заседании 28 февраля 2008 года. Ее вниманию была предложена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Директората по вопросам науки, техники и промышленности Организации экономического сотрудничества и развития и Института статистики Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (E/CN.3/2008/21), которую она приняла к сведению (см. главу I, раздел В, решение 39/117).

Н. Делийская группа по статистике неорганизованного сектора

Решение, принятое Комиссией

10. Комиссия рассматривала пункт 4(h) своей повестки дня на своем 6-м заседании 28 февраля 2008 года. Ее вниманию была предложена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Делийской группы по статистике неорганизованного сектора (E/CN.3/2008/22), которую она приняла к сведению (см. главу I, раздел В, решение 39/117).

I. Статистика сельского хозяйства

Решение, принятое Комиссией

11. Комиссия рассматривала пункт 4(i) своей повестки дня на своем 6-м заседании 28 февраля 2008 года. Ее вниманию была предложена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Уайской группы по статистике развития сельских районов и доходов домашних хозяйств от сельского хозяйства (E/CN.3/2008/23).

12. На 6-м заседании 28 февраля с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции, а также наблюдатель от Перу. Заявление сделал также представитель Европейского сообщества.

13. На том же заседании Комиссия приняла к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Уайской группы по статистике развития сельских районов и доходов домашних хозяйств от сельского хозяйства (E/CN.3/2008/23) (см. главу I, раздел В, решение 39/117).

J. Статистика окружающей среды

Решение, принятое Комиссией

14. Комиссия рассматривала пункт 4(j) своей повестки дня на своем 6-м заседании 28 февраля 2008 года. Ее вниманию была предложена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике окружающей среды (E/CN.3/2008/24), которую она приняла к сведению (см. главу I, раздел В, решение 39/117).

К. Экологический учет

Решение, принятое Комиссией

15. Комиссия рассматривала пункт 4(k) своей повестки дня на своем 6-м заседании 28 февраля 2008 года. Ее вниманию была предложена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету (E/CN.3/2008/25), которую она приняла к сведению (см. главу I, раздел В, решение 39/117).

L. Координация и согласование статистических программ

Решение, принятое Комиссией

16. Комиссия рассматривала пункт 4(1) своей повестки дня на своем 6-м заседании 28 февраля 2008 года. Ее вниманию были предложены следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о работе Комитета по координации статистической деятельности (E/CN.3/2008/26);

б) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке (E/CN.3/2008/27), которую она приняла к сведению (см. главу I, раздел В, решение 39/117).

M. Международные экономические и социальные классификации

Решение, принятое Комиссией

17. Комиссия рассматривала пункт 4(m) своей повестки дня на своем 6-м заседании 28 февраля 2008 года. Ее вниманию была предложена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Международной организации труда (E/CN.3/2008/28).

18. На 6-м заседании 28 февраля, заслушав заявление представителя МОТ, Комиссия приняла к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую доклад МОТ (E/CN.3/2008/28) (см. главу I, раздел В, решение 39/117).

N. Контроль за выполнением программных решений Экономического и Социального Совета

Решение, принятое Комиссией

19. Комиссия рассматривала пункт 4(n) своей повестки дня на своем 6-м заседании 28 февраля 2008 года. Ее вниманию была предложена записка Генерального секретаря о программных решениях ЭКОСОС, имеющих непосредственное отношение к работе Статистической комиссии (E/CN.3/2008/30), которую она приняла к сведению (см. главу I, раздел В, решение 39/117).

O. Принципы, регулирующие международную статистическую деятельность

Решение, принятое Комиссией

20. Комиссия рассматривала пункт 4(o) своей повестки дня на своем 6-м заседании 28 февраля 2008 года. Ее вниманию была предложена записка Генерального секретаря о применении принципов, регулирующих международную статистическую деятельность (E/CN.3/2008/31), которую она приняла к сведению (см. главу I, раздел В, решение 39/117).

Глава IV

Вопросы программы (Статистический отдел Организации Объединенных Наций)

1. Комиссия рассматривала пункт 5 своей повестки дня на своем 7-м заседании 29 февраля 2008 года.
2. На 7-м заседании Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций выступил с устным докладом по вопросу о текущей деятельности, планах и приоритетах Отдела.
3. На том же заседании с заявлениями выступили представители Мексики, Канады, Соединенных Штатов Америки и Южной Африки, а также наблюдатель от Индии. Заявление сделал также наблюдатель от Палестины.

Решение, принятое Комиссией

4. На своем 7-м заседании 29 февраля Комиссия приняла к сведению устный доклад, с которым выступил Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций (см. главу I, раздел В, решение 39/116).

Глава V

Предварительная повестка дня и сроки проведения сороковой сессии Комиссии

1. Комиссия рассматривала пункт 6 своей повестки дня на своем 7-м заседании 29 февраля 2008 года. Ее вниманию были предложены следующие документы, которые были представлены руководителем Сектора статистических служб Департамента по экономическим и социальным вопросам и в которые он внес устные изменения:

а) записка о предварительной повестке дня и документации сороковой сессии Комиссии (E/CN.3/2008/L.2);

б) записка Генерального секретаря, содержащая проект многолетней программы работы Комиссии на 2008–2011 годы (E/CN.3/2008/32).

2. На том же заседании с заявлениями выступили представители Германии, Финляндии, Ливана и Южной Африки, а также наблюдатели от Антигуа и Барбуды (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая) и Индии. Наблюдатель от Палестины и представитель ЮНЕСКО также сделали заявления, на которые Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций дал ответ.

Решение, принятое Комиссией

3. На своем 7-м заседании 29 февраля Комиссия одобрила предварительную повестку дня своей сороковой сессии с внесенными в нее устными поправками и поручила Бюро упорядочить и окончательно доработать ее. Комиссия также постановила рекомендовать ее, с внесенными устными поправками, Совету для утверждения (см. главу I, раздел A).

4. На том же заседании Комиссия постановила рекомендовать Совету провести ее сороковую сессию 24–27 февраля 2009 года (см. главу I, раздел A).

5. Далее на своем 7-м заседании Комиссия одобрила проект своей многолетней программы работы на 2008–2011 годы с внесенными в него устными поправками.

Глава VI

Доклад Комиссии о работе ее тридцать девятой сессии

1. Комиссия рассматривала пункт 7 своей повестки дня на своем 7-м заседании 29 февраля 2008 года.
2. На 7-м заседании 29 февраля Докладчик внес на рассмотрение проект доклада Комиссии о работе ее тридцать девятой сессии (E/CN.3/2008/L.3) и неофициальный документ, содержащий проекты решений.
3. На том же заседании представитель Финляндии сделал заявление и внес устные изменения в документ E/CN.3/2008/L.3.
4. Далее на 7-м заседании с заявлениями по тексту неофициального документа выступили представители Канады, Франции, Южной Африки, Германии, Ливана, Финляндии и Соединенных Штатов Америки, а также наблюдатели от Суринама, Индии, Нигера, Багамских Островов, Новой Зеландии и Антигуа и Барбуды (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая). Заявления сделали также наблюдатель от Палестины и представитель ЮНИДО.
5. На том же заседании Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций ответил на вопросы, заданные в ходе обсуждения.

Решение, принятое Комиссией

6. Далее на своем 7-м заседании Комиссия приняла проект доклада, с содержащимися в нем проектами решений с внесенными в них устными поправками, и поручила Докладчику окончательно доработать его. После принятия проекта доклада заявление сделал представитель Соединенных Штатов.

Глава VII

Организация работы сессии

А. Открытие и продолжительность сессии

1. Статистическая комиссия провела свою тридцать девятую сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 26–29 февраля 2008 года. Комиссия провела семь заседаний (1–7-е заседания).

В. Участники

2. В работе сессии участвовали представители 23 государств, входящих в состав Комиссии. На ней также присутствовали наблюдатели от других государств — членов Организации Объединенных Наций и государств, не являющихся членами Организации, представители организаций системы Организации Объединенных Наций и наблюдатели от межправительственных, неправительственных и других организаций. Список участников приводится в документе E/CN.3/2008/INF/1.

С. Выборы должностных лиц

3. На своем 1-м заседании 26 февраля 2008 года Комиссия избрала путем аккламации следующих должностных лиц:

Председатель:

Пали Лехохла (Южная Африка)

Заместители Председателя:

Хели Йесканен-Сундстрём (Финляндия)

Эктор Мальдонадо Гомес (Колумбия)

Али Бин Махбуб бин Хассан (Оман)

Докладчик:

Петер Пукли (Венгрия)

Д. Повестка дня и организация работы

4. На своем 1-м заседании 26 февраля 2008 года Комиссия, заслушав заявления, сделанные наблюдателем от Антигуа и Барбуды (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая) и представителем Китая, утвердила свою предварительную повестку дня, содержащуюся в документе E/CN.3/2008/1, с внесенными в нее устными поправками, следующего содержания:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Вопросы для обсуждения и принятия решения:
 - а) обзор программы: статистика занятости;

- b) статистика образования;
 - c) Программа международных сопоставлений;
 - d) национальные счета;
 - e) комплексная экономическая статистика;
 - f) статистика туризма;
 - g) статистика розничной и оптовой торговли;
 - h) статистика промышленности;
 - i) статистика международной торговли товарами;
 - j) статистика развития человеческого потенциала;
 - k) сбор и распространение статистических данных Статистическим отделом Организации Объединенных Наций;
 - l) единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими;
 - m) развитие статистики на региональном уровне в Африке;
 - n) показатели развития.
4. Вопросы для информации:
- a) статистика здравоохранения;
 - b) переписи населения и жилищного фонда;
 - c) «Круглый стол» по вопросу о рамках обследования предпринимательской деятельности;
 - d) статистика международной торговли товарами;
 - e) статистика международной торговли услугами;
 - f) Оттавская группа по индексам цен;
 - g) статистика науки и техники;
 - h) Делийская группа по статистике неорганизованного сектора;
 - i) статистика сельского хозяйства;
 - j) статистика окружающей среды;
 - k) экологический учет;
 - l) координация и согласование статистических программ;
 - m) международные экономические и социальные классификации;
 - n) контроль за выполнением программных решений Экономического и Социального Совета;
 - o) принципы, регулирующие международную статистическую деятельность.
5. Вопросы программы (Статистический отдел Организации Объединенных Наций).

6. Предварительная повестка дня и сроки проведения сороковой сессии Комиссии.
 7. Доклад Комиссии о работе ее тридцать девятой сессии.
5. На том же заседании Комиссия одобрила организацию работы сессии (E/CN.3/2008/L.1) с внесенными в нее устными изменениями.
6. Далее на своем 1-м заседании Комиссия предложила принять участие в работе тридцать девятой сессии в качестве наблюдателей следующим организациям: Центру экономических и статистических наблюдений стран Африки, расположенных к югу от Сахары; Арабскому учебному и исследовательскому институту статистики; Центру статистических, экономических и социальных исследований и подготовки для исламских стран; Банку международных расчетов; Центральному банку западноафриканских государств; и Тихоокеанскому сообществу.

Е. Документация

7. Перечень документов, предложенных вниманию Комиссии на ее тридцать девятой сессии, содержится на веб-сайте Статистического отдела Организации Объединенных Наций (<http://unstats.un.org/unsd/statcom/sc2008.htm>).
-